



PROTOKOLL

från sammanträdet den 24 april 2023 kl. 15.00–18.30

och den 25 april 2023 kl. 9.00–12.30 och kl. 15.00–18.30

BRYSSEL

Sammanträdet öppnades måndagen den 24 april 2023 kl. 15.14 med utskottets ordförande, Karima Delli, som ordförande.

24 april 2023 kl. 15.00–18.30

1. Godkännande av föredragningslistan

TRAN_OJ(2023)0424_1

Föredragningslistan godkändes i den form som framgår av detta protokoll.

2. Meddelanden från ordföranden

Sammanträdet hölls i hybridform.

3. Justering av sammanträdesprotokoll

- 1–2 mars 2023

PV – PE745.197v01-00

Beslut: Protokollen justerades.

- 21 mars 2023

PV – PE745.547v01-00

Beslut: Protokollet justerades.

* * *

4. Offentlig utfrågning om framtida utmaningar för järnvägsinfrastrukturen: Gemensamma europeiska avgifter för tillträde till järnvägsspår och investeringar som behövs för utfasning av fossila bränslen

Följande yttrade sig: Alberto Aroso (sakkunnig inom järnvägsinfrastruktur), Andrew Smith (professor på området transportarbete och ekonomi vid institutionen för transportstudier, universitetet i Leeds), Alberto Mazzola (verkställande direktör, Europeiska järnväggemenskapen (CER)), Berthold Frieß (generaldirektör för transportministeriet i delstaten Baden-Württemberg), Barbara Thaler, Isabel Garcia Muñoz, Dominique Riquet, Anna Deparnay-Grunenberg, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Karima Delli, Ljudmila Novak, Sandro Santamato (kommissionen, GD MOVE).

5. Återkoppling från TRAN-utskottets resa till Genua och Florens den 3–5 april 2023

Följande yttrade sig: Karima Delli, Marian-Jean Marinescu, Josianne Cutajar, Marco Campomenosi.

Sammanträdet ajournerades kl. 16.59 och återupptogs tisdagen den 25 april 2023 kl. 10.03 med utskottets ordförande, Karima Delli, som ordförande.

* * *

25 april 2023 kl. 9.00–10.00

***** Inom stängda dörrar *****

6. Samordnarnas sammanträde

Samordnarnas sammanträde hölls kl. 9.05–9.55 inom stängda dörrar med utskottets ordförande,

Karima Delli, som ordförande.

* * *

25 april 2023 kl. 10.00–12.30

7. Presentation av en studie om miljöutmaningar under batteridrivna elfordons livscykel

Följande yttrade sig: Nikolas Hill (biträdande direktör; chef för fordonsteknik och fordonsbränslen, Ricardo Energy & Environment), Aleix Pons (chefskonsult, transportpolitik, Ricardo Energy & Environment), Marian-Jean Marinescu, Petar Vitanov, Elsi Katainen, Peter Lundgren, Roman Haider, Elena Kountoura, Achille Variati, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Karima Delli.

8. Strukturerad dialog med kommissionsledamot Breton om genomförandet av EU:s agenda för turism 2030 och uppdatering om den senaste utvecklingen vad gäller turistsektorn

Följande yttrade sig: Karima Delli, Thierry Breton (kommissionsledamot med ansvar för den inre marknaden), Marian-Jean Marinescu, Istvan Ujhelyi, Jose Ramon Bauza Diaz, Anna Deparnay-Grunenberg, Philippe Olivier, Carlo Fidanza, Elena Kountoura, Josianne Cutajar, Dominique Riquet, Ciaran Cuffe, Leila Chaibi, Petar Vitanov, Elsi Katainen, Pierre Karleskind.

Sammanträdet ajournerades kl. 12.37 och återupptogs kl. 15.09 med utskottets ordförande, Karima Delli, som ordförande.

25 april 2023 kl. 15.00–18.30

9. Strukturerad dialog med kommissionsledamot Vălean om de senaste och kommande transportrelaterade förslagen

Följande yttrade sig: Karima Delli, Adina-Ioana Vălean (kommissionsledamot med ansvar för transport), Marian-Jean Marinescu, Petar Vitanov, Jose Ramon Bauza Diaz, Ciaran Cuffe, Kosma Złowtoski, Elena Kountoura, Barbara Thaler, Rovana Plumb, Ismail Ertug, Dominique Riquet, Izaskun Bilbao Barandica, Anna Deparnay-Grunenberg, Leila Chaibi, Marco Campomenosi, Jutta Paulus, Pierre Karleskind.

10. Diskussion med Ukrainas biträdande transportminister Serhii Derkach – uppdatering ett år efter invasionen

Följande yttrade sig: Karima Delli, Serhii Derkach (Ukrainas biträdande transportminister), Marian-Jean Marinescu, Dominique Riquet, Roberts Zīle.

11. Rapportering om pågående interinstitutionella förhandlingar
TRAN/9/11062

Användning av förnybara och koldioxidsnåla bränslen för sjötransport och ändring av direktiv 2009/16/EG

TRAN/9/06918

***I 2021/0210(COD) COM(2021)0562 – C9-0333/2021

Föredragande:

Jörgen Warborn (PPE)

AM – PE731.633v01-00

AM – PE731.682v01-00

AM – PE731.663v02-00

Ansvarigt utskott:

TRAN*

Rådgivande utskott:

ENVI*, ITRE*

- Avläggande av rapport till utskottet om förhandlingarna (artikel 74.3 i arbetsordningen)

Beslut: Avläggande av rapport till utskottet

Följande yttrade sig: Karima Delli, Marian-Jean Marinescu, Jutta Paulus, Pierre Karleskind.

Utbyggnad av infrastruktur för alternativa bränslen och upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/94/EU

TRAN/9/06915

***I 2021/0223(COD) COM(2021)0559 – C9-0331/2021

Föredragande:

Ismail Ertug (S&D)

AM – PE729.978v01-00

AM – PE729.987v01-00

AM – PE729.986v01-00

Ansvarigt utskott:

TRAN

Rådgivande utskott:

ENVI, ITRE, REGI

- Avläggande av rapport till utskottet om förhandlingarna (artikel 74.3 i arbetsordningen)

Beslut: Avläggande av rapport till utskottet

12. Övriga frågor

Inga övriga frågor förelåg.

13. Kommande sammanträden

- 24–25 maj 2023 (Bryssel)

Sammanträdet avslutades kl. 17.27.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENCAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Karima Delli (Chair), István Ujhelyi (VP 1) (2), Jens Gieseke (VP 2) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Marian-Jean Marinescu, Barbara Thaler, Ertug Ismail (2), Isabel García Muñoz, Rovana Plumb (2), Achille Variati (2), Petar Vitanov (2), José Ramón Bauza Díaz (2), Izasku Bilbao Barandica (2), Elsi Katainen (2), Caroline Nagtegaal, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Ciarán Cuffé, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz, (1), Carlo Fidanza (2), Peter Lundgren, Roberts Zile (2), Kosma Złotowski (2), Marco Campomenosi, Philippe Olivier (2), Elena Kountoura (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Markus Ferber (2), Ljudmila Novak, Josianne Cutajar, Marianne Vind (2), Pierre Karleskind, Jutta Paulus (2), Dorien Rookmaker (1), Roman Haider (2)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůzde/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)
x

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Thierry Breton (European Commissioner for Internal Market), Adina Valean (European Commissioner for Transport)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Phillip Roberts (DG MOVE), Guillem Ochoa (DG MOVE), Vincenzo Carpinelli (DG MOVE), Sofie Trampf (DG MOVE), Maja Bakran (DG MOVE), Daniel Nancu (CAB), Emma O'Mahony (DG MOVE), Gaspare L'Episcopia (DG MOVE), Sandro Santamato (DG MOVE)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Alberto Aroso (Expert on railway infrastructure), Andrew Smith (Professor of Transport Performance and Economics, ITS, University of Leeds), Alberto Mazzola (Executive Director of CER), Berthold Frieß (Director General, Ministry of Transport from the German State of Baden-Württemberg), Nikolas Hill (Associate Director, Head of Vehicle Technologies and Fuels, Ricardo Energy & Environment), Aleix Pons (Principal consultant, Transport policy, Ricardo Energy & Environment)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Michael Opitz, Bozena Destin Bobkova, Kartazyna Gaudyn
S&D	Michele Barneschi, Tobias Gherseti
Renew	Federica Terzi, Orsolya Otilia Balogh
ID	Flavio Facioni, Christophe Rairie, Anna Krassnitzer
Verts/ALE	Chris Carroll, Marc Gimenez
ECR	Ance Gulbe
The Left	Jonathan Guerad-Pinet, Ondrej Madr
NI	Catherine Salagnac, Maria Barbara Gatto

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Gediminas Vilkas

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Klaus Baier, Rebecca Amorena, Martin Fuchs, Isabella Marzullo, Franck Ricaud, Ramune Tamasauskaitė, Lorenzo Vicario, Laurence Watrin, Michal Wojciechowski, Thomas Lancien, Mats Ericsson, Ruta Bickauskaitė, Gonçalo Macedo, Hannes Kugi, Gai Oren, Margarita Casales Lopez, Nora Kovacheva</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstent/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Loredana Caiazza, Safae Lend Sahnine, Anna Pawlik, Magda Pelkova, Elisabetta Marchio, Sylvia Russo, Natalia Valencia Aguirre</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänste